

INHALT

VORBEMERKUNG 11

SPRACHE UND DIALEKT

- Dialekte am Beginn unserer Kultur 17
- Dialekte in der Welt 21
- Dialekte als Sonderfall der Evolution 25
- Franken, Alemannen und Co. 30
- Zuletzt die Bundesländer 34

STATIONEN DER WISSENSCHAFT

- Gliederung der Dialekte 39
- Wörterbücher und Atlanten 44
- Äußere und innere Gesetzmäßigkeiten 51
- Dialektabbau und Dialektumbau 55

FRIESISCH

- Knapp an der Trennung vorbei 59
- Ein Amerikaner im Saterland 62
- Eine Charta zur Rettung? 67

NIEDERDEUTSCH

- Literatursprache, Hansesprache 71
- Absturz und Wiederbelebung 75
- Der wahre Butt 79
- Water, Seipe und koken 83
- Vom griechischen Samstag und einer Stelle
 in *Max und Moritz* 85
- Ruhrdeutsch 91
- Niedersächsischer Dialektzensus 94
- Von Oldenburg nach Illinois 99

BERLINISCH

- Die märkische Herkunft 104
Eine Stadtsprache mit Varianten 108
Von Schusterjungen und Moppelkotze 111
 Berliner Schnauze 114
Jiddisches im Berliner Wortschatz 118

RHEINISCH

- Eine schwierige Region 123
Der Spatz und das Mädchen 124
 Ripuarisch, Kölsch 129
Sackjeseech und Döppchesnaas 131
 Der rheinische Singsang 134
Die Schlacht um das wahre Kölsch 138
Sprachwirklichkeit in der Region 144
 Vom Kowelenzer Schägelche 148
Biebelcher und Aameds in der Pfalz 151

HESSISCH

- Goethes Frankfurtisch 156
Sprachliche Folgen eines Flickenteppichs 161
 Ein älteres Wörterbuch und ein jüngerer
 Dialektzensus 164
Dialekt auf Bürgerversammlungen 167
 Hessisch in der Literatur 171
 Die neue Mundartbewegung 173

THÜRINGISCH UND SÄCHSISCH

- Ein neues Sachsen im Südosten 176
Sprachausgleich im Kolonialland 178
Ist Sächsisch die Grundlage von Hochdeutsch? 181
 Höhenflüge eines Dialekts 185
 Talfahrt eines Dialekts 190
Vom Dialekt zur Umgangssprache 193
 Nach dem Mauerfall 195
 Deutsche Sprachinseln 199

FRÄNKISCH

- Kein Hochfränkisch 205
Von Wochentagen und Sommersprossen 209
Evangelisches und katholisches Grüßen 211
Kleines Denkmal für Hans Sachs 214
Farbige Wörter und ein moralinsaures Meisterlied 217
Die Nürnberger Ausgleichssprache 220

ALEMANNISCH UND SCHWÄBISCH

- Spurensuche nach den Ursprüngen 226
Die Schwarzwaldschranke 231
Dialektgebrauch im Generationentakt 236
Baden-Württembergisch? 241
Sonderfall Schweizerdeutsch 245

BAIRISCH

- Bairisch in Bayern 251
Ein letztes enk am Ammersee 254
Friedhof oder Kirchhof? 257
Von Lautmalerei und Schimpforgien 260
Münchner Stadtsprache mit Verfallsdatum 264
Volksstück 270
Österreichisch 275

JENSEITS DER DIALEKTGRENZEN

- Regionales Hochdeutsch 281
Umgangssprachen 287
Jugendsprache, Szenesprache, Kiezsprache 293
Rotwelsch und Milieusprache 297
Internetsprache und Chatkommunikation 303

UMFELDER DES DIALEKTS
Komischer Dialekt? 307
Dialekt in der Literatur 313
Dialekt als Schulproblem 319
Dialekt in der Politik 324
Dialekt in den Medien 331
Dialektkompetenz und Dialektbeurteilung 336

ALLES AUSSER HOCHDEUTSCH ODER:
VERSUCH EINES FAZITS 343

DANKSAGUNG 348
LITERATURVERZEICHNIS 350
PERSONENREGISTER 370
SACHREGISTER 374